利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950-8105

加拿大
多節時屆，送禮第一
新到水仙花頭
頂大正沙田柚
瓷庄草盒 錦盒名茶
瓷庄瓦庄 錦盒蜜光
散庄錦盒 糯枝槐枝
江西名瓷 飯具茶具
各種水貨 同時登市
紅芽芋仔 檳榔芋仔
新鮮白合 桂林馬蹄
畔塘蓮藕 大肉生羌
美國AA嗲長身靚絲苗米

多銷微利為宗旨
敢以敬告！
行情單印就，函索即奉。

福祿壽酒家

增設午餐

由正午十二時開市

歡迎僑胞光顧

MING'S
147 Pender St. E. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

簡樸，雅緻，合乎實際需要的禮品，祇須任擇其一：
繡四角花女絲巾 素綢夾邊吼巾
色緞繡花女頸巾 文華幼男頸巾

——實地手工俱勝往者——

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735

雲埠國信有限公司啓

代東
本總公所謹于十二月廿六日(即星期二)下午一時舉行十二週年紀念典禮敬請各埠
禹山分所
禹山通訊處暨男女僑胞蒞臨助慶指示禮儀
禹山昌後堂
禹勝榮幸

禹山總公所同人敬約

雲埠民治黨支部通告

為通告事。本黨支部現屆職員任期將滿。遵章選舉明年新任職員。茲定於本月十六日(即星期六)下午二時在雲埠民治黨支部舉行選舉。屆時請各黨員準時出席。投票。至晚間九時揭曉。凡我黨員。務要踴躍選舉。幸毋放棄責任。為要。此佈。

中華民國三十九年拾二月十二日

中華商會選出明年新職員

雲埠中華商會。以第二十二屆職員任期將滿。于昨九日正午十二時。假座重慶飯店。召開全體會員大會。選舉明年新職員。各會員依次齊集。由理事長鄧湛濤監選。葉求茂唱票。李日如。高士成。關崇顯。馮瑞理。計有李日如。司徒國。關崇顯。葉求茂。李照勳。雷澤勳。林學振。林禮華。雷錦添。陳品乾。黃光漢。候補理事馬恆光。陳景山。朱去非。當選為監事長鄧湛濤。文書科長李梓良。外交科長馬均德。會計科長林禮華。調查科長黃光漢。揭曉後。咸慶得人云。

四宗交通肇禍事

雲高埠。昨日交通肇禍事件四起。頃市成致命車。在十小時內會奔波六處施救。

下午五時之後。警察用電話不絕。第十七街及仔連街角。十三街及蘇非街角。五街及古蘭街角。緬街四〇〇號步落。卡勒街及頃市街角。十二街及頃市街角。六十四街及古蘭街角。五十九街及頃市街角。及頃街二〇〇號步落。均有警報。

瀾門橋亦發生兩宗。而道值交

加拿大銀行報告

今年賺錢少於舊年
滿地可。拾六日加拿大社電。加拿大銀行昨報告。截至十一月卅日止。各省分行純利共計三十三萬六千四百九十四元。較舊年少五萬三千一百九十一元。

各分行財產共一萬七千九百一十五萬七千八百八十四元。較舊年多一千七百萬元。流動資產佔百分之六十八點九五。與舊年幾相等。存款總數為壹萬萬七千二百零三萬四千九百八拾六元。較舊年多壹千八百七拾萬六千三百六十六元云。

伍修權與黎氏談商

無好結果
成功胡。十六日統一社電。中共首席代表伍修權。借隨員喬冠華。昨晚訪問聯合國總秘書黎氏。談商七十五分鐘之多。雖然雙方對談判經過。仍保持緘默。但有地位觀察者。認為「無好結果」。

會中中共代表。旋即請求聯合國。通知報界。今日下午三時。開記者談話會。一般人預料。伍代表將宣布中共停戰條件。其中包括下列三端。

美鐵路工人

聽總統勸復工
芝加哥十六日美聯社電。由美總統杜魯門勸告。各火車罷工工人多已復工。但罷工消息。勞資雙方未有穩定而須待復工後繼續談判。美總統謂此多難之秋。鐵路罷工尤令國家安全危殆。阻延生產。而防礙運兵云。

新汽車起價消息

十六日美聯社電。本市汽車廠。昨晚在杜魯門總統向全國廣播前宣布。一九五一年新車。加六十二元至九十八元。九月廿一日。該公司汽車。已加二拾九元至九十八元。

近日通用(廣隆)福特及政府三公司汽車。亦將增加價云。

肉食店出賣

此生意位於商業區近街舖位用具齊備配有日光燈營業賣瓜菜生意完備批發零售價式五百元貨物照單另計若運貨購貨亦可

Mr. Dolson P.A. 0185

五加皮

請飲

各埠酒房均有代理
總代理 西太平洋公司

文化影片社

星期日期
免費看戲影
Queen Theatre
142 E. Hastings TA. 2734

凡捐助本社經費者
得憑據免費看影戲
十二月十七日(星期日)下午十二點半起
巨片兩套連續放映三場隨時入座看唔完再看

哪吒鬧東海

主演 林妹妹

曲終魂斷

主演 黃楚山

情劇
後母不仁。為愛情不顧一切。弄至家庭慘變。
致愛人變女婿。愛火重燃。又要女婿變回愛人。
演來不獨家庭之怪現象。且極作之佳。尤其精彩。

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

專辦入籍移民事件代理燕梳。	價票	名埠	價票	名埠
	\$ 39.95	珠必列	\$755.10	港香
	\$ 89.95	佛爾溫	\$174.80	山香
	\$ 71.95	寸加南沙	\$ 45.00	市滑三
	\$ 66.55	拿振雷	\$ 4.60	利多城
	\$160.30	度朗都	\$ 44.85	別魯市片
	\$173.60	和社柯	\$ 34.50	治佐市片
	\$181.40	好地滿	\$ 13.05	頓的片
	\$222.85	市羅路夏	\$ 17.00	味錦
	\$234.60	爾雷	\$ 39.95	利加卡
	\$274.55	爾雷	\$ 48.95	頓開點

▲由云埠飛往各埠機票價目：
船票常便，請留意光顧，未回機票特別優待

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

加拿大
冬節禮品 錦盒名茶
枝乾糖薑 草果攪盒
鮮明海味 十淨苗米
參茸玉桂 精配補茶
如蒙惠顧 務副雅意
發行零沽 一律歡迎

司理 周幹芬啓

麥邀股票行

McGill Securities (B.C.) Ltd.
號五七四街考考哥
號二〇六號大房島交
電話 MA. 6435 或 6 或 7

本公司專經營各
種股票及公債
市場消息靈通報
告準確
君欲投資請打電
話與本行商議
君代可司公本
國問稅息入決解

經理 李偉倫
W. H. REES LEE

HENRY BIRKS & SONS LTD.

Granville & Georgia
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
純銀器具
送禮物品 非常